

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
QUẬN HAI BÀ TRUNG  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

Bản án số: 22/2021/HSST

Ngày 02/02/2021

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập- Tự do- Hạnh phúc**

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HAI BÀ TRUNG- THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

- ***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán chủ tọa phiên tòa:* Ông **Hoàng Liên Sơn**

*Hội thẩm nhân dân:* Ông **Đinh Thiện Tuy**

Ông **Đoàn Xuân Miến**

- ***Thư ký phiên tòa:*** Bà **Phạm Thị Thanh Thủy**- Thư ký Tòa án.

- ***Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng tham gia phiên tòa:***

Bà **Phạm Thị Mai**- Kiểm sát viên.

Ngày 02 tháng 02 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội, xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 08/2021/HSST ngày 18 tháng 01 năm 2021, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 13/QĐXX -ST ngày 20/01/2021, đối với bị cáo:

**Nguyễn Thế H**- Sinh năm: 1985; ĐKKHKT: thôn T, xã T, huyện Y, tỉnh Tuyên Quang; Nơi ở: Không cố định; Nghề nghiệp: Tự do; trình độ văn hóa: 10/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Họ tên bố: Nguyễn Quang H( Đã chết); Họ tên mẹ: Đoàn Thị L; Có vợ là Triệu Thị H( đã ly hôn); Có 01 con sinh năm 2015; Tiền án: 01 tiền án năm 2017 về tội “Đánh bạc” đã xóa án tích; Tiền sự: 01 tiền sự cai nghiện bắt buộc năm 2009, đã hết thời hiệu; Bắt quả tang ngày 09/10/2020; Hiện đang bị giam tại Trại giam số 1 Công an thành phố Hà Nội; ( Có mặt tại phiên tòa).

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

*Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Khoảng 10 giờ ngày 09/10/2020, H đi lên cầu đi bộ qua đường Giải Phóng trước cổng Bệnh viện Bạch Mai, Hà Nội, gặp và mua của một người đàn ông không quen biết một gói ma túy loại Heroin, với giá 100.000đ. Sau khi mua được ma túy, H cầm trên tay phải và đi bộ xuống cầu để tìm nơi sử dụng. Khi H đi đến khu vực trước cửa số nhà 78

đường Giải Phóng, phường Đồng Tâm, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội thì bị tổ công tác Công an phường Đồng Tâm kiểm tra bắt giữ.

Tại Bản kết luận giám định số 8922/KLGD-PC09 ngày 15/10/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự, Công an thành phố Hà Nội kết luận: chất bột màu trắng bên trong 01 gói nilon màu trắng thu giữ của Nguyễn Thế H là ma túy loại Heroin, có khối lượng 0,259 gam.

Đối với đối tượng bán ma túy cho H: Cơ quan điều tra đã dẫn giải H đến địa điểm mua ma túy, nhưng không xác định được người đàn ông bán ma túy, nên không có căn cứ để xử lý.

**Tại Bản cáo trạng số 12/CT/VKS-HBT ngày 14/01/2021, VKSND quận Hai Bà Trưng đã truy tố Nguyễn Thế H về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.**

*Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng căn cứ lời khai thừa nhận của bị cáo tại phiên tòa, cũng như trong quá trình điều tra, xác định bị cáo phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Sau khi phân tích tính chất mức độ hành vi phạm tội và nhân thân bị cáo, Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự:*

Xử phạt: Nguyễn Thế H từ 18 đến 24 tháng tù.

Hình phạt bổ sung: Miễn phạt tiền bị cáo;

Xử lý vật chứng: Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy: 0,259 gam ma túy loại Heroin;

*Bị cáo Nguyễn Thế H công nhận nội dung bản cáo trạng, lời luận tội của Viện kiểm sát là đúng hành vi bị cáo thực hiện. Bị cáo xác nhận có tội, không tranh luận gì với đại diện viện kiểm sát.*

Lời nói sau cùng của bị cáo: bị cáo nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật, xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

*Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:*

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hai Bà Trưng, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng, Kiểm sát viên: trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố

tụng đã thực hiện điều hợp pháp.

Xét hành vi của bị cáo: Căn cứ lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa; Căn cứ Bản kết luận giám định số 8922/KLGD-PC09 ngày 15/10/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội; Căn cứ biên bản bắt người phạm tội quả tang. Hội đồng xét xử có cơ sở để kết luận: Ngày 09/10/2020, bị cáo Nguyễn Thế H đã có hành vi cất giữ trái phép 0,259 gam ma túy loại Heroin trong người, nhằm mục đích sử dụng cho bản thân. Khi bị cáo đi đến trước cửa số nhà 78 đường Giải Phóng, phường Đồng Tâm, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội thì bị tổ công tác Công an phường Đồng Tâm kiểm tra phát hiện bắt quả tang, thu giữ ma túy.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bởi ma túy là chất độc dược huỷ hoại sức khoẻ con người và gây tác hại xấu đến nhiều mặt của đời sống xã hội, là nguyên nhân gây ra nhiều loại tội phạm khác. Nhà nước đang dùng mọi biện pháp để ngăn chặn tệ nạn ma túy. Bị cáo là người đã trưởng thành, nhận thức được việc tàng trữ trái phép chất ma túy bị pháp luật cấm, nhưng vẫn cố tình thực hiện hành vi. Hành vi của bị cáo xâm phạm chế độ độc quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước, xâm phạm trật tự công cộng, gây mất trật tự trị an xã hội. Hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội tàng trữ trái phép chất ma túy. Hình phạt quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xét thấy, nhân thân bị cáo đã có tiền án về tội Đánh bạc, 01 tiền sự về đi cai nghiện bắt buộc. Mặc dù tiền án đã được xóa án tích, tiền sự đã hết thời hiệu nhưng thể hiện bị cáo không chịu cai nghiện để trở thành người công dân tốt. Vì vậy cần thiết phải xử phạt bị cáo mức án tù có thời hạn để cải tạo giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung đối với loại tội phạm về ma túy.

Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng đề nghị xét xử bị cáo với tội danh và điều luật viện dẫn là có căn cứ, đúng pháp luật.

*Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự:* Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

*Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:* quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội. Hội đồng xét xử căn cứ điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

*Hình phạt bổ sung:* Do bị cáo không có nghề nghiệp, thu nhập ổn định nên miễn hình phạt bổ sung bằng tiền cho bị cáo.

*Xử lý vật chứng:* 0,259 gam ma túy loại Heroin thu giữ của bị cáo (trong 01 bì giấy đã được niêm phong, bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bị cáo Nguyễn Thế H) là chất gây nghiện bị cấm lưu hành. Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015: Tịch thu tiêu hủy.

*Về án phí:* bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm, theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016, Nghị quyết của Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án ; khoản 1, mục I phần A Danh mục án phí, lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án theo quy định tại Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

*Vì các lẽ trên:*

### **QUYẾT ĐỊNH**

Căn cứ: điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; điểm a khoản 2 Điều 106, Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016, Nghị quyết của Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án ; khoản 1, mục I phần A Danh mục án phí, lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14.

Xử phạt Nguyễn Thế H **20**( Hai mươi) tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Thời hạn tù tính từ ngày 09/10/2020.

*Hình phạt bổ sung:* Miễn phạt tiền bị cáo.

*Xử lý vật chứng:* Tịch thu tiêu hủy: 0,259 gam ma túy loại Heroin (đựng trong 01 bì giấy đã được niêm phong, bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bị cáo Nguyễn Thế H).

Vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự quận Hai Bà Trưng, theo Biên bản giao nhận tang vật, vật chứng ngày 11/01/2021.

*Về án phí:* Bị cáo Nguyễn Thế H phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- TAND TP Hà Nội;
- VKSND Q. Hai Bà Trưng;
- THA Q. Hai Bà Trưng;
- Công an Q. Hai Bà Trưng;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**Thẩm phán**

**Hoàng Liên Sơn**

*Hai Bà Trưng, ngày 02 tháng 02 năm 2021*

## **BIÊN BẢN NGHỊ ÁN**

### **TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN HAI BÀ TRUNG**

**- Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

**Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Ông Hoàng Liên Sơn**

**Các Hội thẩm nhân dân: Ông Đinh Thiện Tụy**

**Ông Đoàn Xuân Miến**

Căn cứ các Điều 299, Điều 326 Bộ luật tố tụng hình sự.

Vào hồi .... giờ ....., ngày 02 tháng 02 năm 2021, tại phòng nghị án, Hội đồng xét xử tiến hành nghị án đối với vụ án hình sự thụ lý số 08/2021/HSST ngày 18 tháng 01 năm 2021, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 13/QĐXX-ST ngày 20/01/2021, đối với bị cáo:

**Nguyễn Thế Hồng** - Sinh năm: 1985; ĐKKHKT: thôn Trung Tâm, xã Tiến Bộ, huyện Yên Sơn, tỉnh Tuyên Quang; Nơi ở: Lang thang; Nghề nghiệp: Tự do; trình độ văn hóa: 10/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Họ tên bố: Nguyễn Quang Hợp( Đã chết); Họ tên mẹ: Đoàn Thị Lan; Tiền án: 01 tiền án năm 2017 về tội “ Đánh bạc” đã xóa án tích; Tiền sự: 01 tiền sự cai nghiện bắt buộc năm 2009, đã hết thời hiệu; Bắt quả tang ngày 09/10/2020; Hiện đang bị giam tại Trại giam số 1 Công an thành phố Hà Nội; ( Có mặt tại phiên tòa).

*Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo tại phiên tòa. Hội đồng xét xử thảo luận về những vấn đề phải giải quyết trong vụ án như sau:*

**1. Về tội danh:** Hành vi của bị cáo cất giữ trái phép 0,259 gam ma túy loại Heroin trong người, nhằm mục đích sử dụng cho bản thân, đã đủ yếu tố cấu thành tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Hình phạt quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

**Kết quả biểu quyết: 3/3**

**2. Về điều luật áp dụng:** Căn cứ: điểm điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; điểm a khoản 2 Điều 106, Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016, Nghị quyết của Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án ; khoản 1,

mục I phần A Danh mục án phí, lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14.

***Kết quả biểu quyết: 3/3***

**3. Về mức hình phạt:** Xử phạt Nguyễn Thế Hồng **20**( Hai mươi) tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Thời hạn tù tính từ ngày 09/10/2020.

*Hình phạt bổ sung:* Miễn phạt tiền bị cáo.

***Kết quả biểu quyết: 3/3***

**4. Các vấn đề khác: Hội đồng xét xử biểu quyết 3/3 những vấn đề sau:**

*Xử lý vật chứng :* Tịch thu tiêu hủy: 0,259 gam ma túy loại Heroin.

*Về án phí:* Bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Biên bản nghị án được lập xong vào hồi ..... giờ ... phút cùng ngày, đã được Hội đồng xét xử đọc lại và thống nhất thông qua.

**Các Hội thẩm nhân dân**

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
QUẬN HAI BÀ TRUNG  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

Số: 15/QĐTG

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập- Tự do- Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 02 tháng 02 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH TẠM GIAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HAI BÀ TRUNG**

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Hoàng Liên Sơn**

**Hội thẩm nhân dân: Ông Đinh Thiện Tụy**

**Ông Đoàn Xuân Miễn**

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 113, khoản 5 Điều 119, Điều 329 Bộ luật tố tụng Hình sự;

Căn cứ vào biên bản nghị án ngày 02 tháng 02 năm 2021 của Hội đồng xét xử sơ thẩm. Xét thấy cần thiết tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo cho việc thi hành án.

**QUYẾT ĐỊNH**

Tạm giam bị cáo: **Nguyễn Thế Hồng** - Sinh năm: 1985; ĐKKHKT: thôn Trung Tâm, xã Tiến Bộ, huyện Yên Sơn, tỉnh Tuyên Quang; Chỗ ở: Không xác định. Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt Nguyễn Thế Hồng **20**( Hai mươi) tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017. Thời hạn tù tính từ ngày 09/10/2020.

Thời hạn tạm giam là: **45**( Bốn mươi lăm ) ngày kể từ ngày tuyên án.

2. Trại tạm giam Công an thành phố Hà Nội có trách nhiệm thi hành quyết định này.

Nơi nhận:

-Trại tạm giam CA Hà Nội;

-VKSND Q Hai Bà Trưng;

-Bị cáo;

-Lu hồ sơ vụ án

Bị cáo ký tên

**T/M Hội đồng xét xử**

**Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa**

**Hoàng Liên Sơn**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
QUẬN HAI BÀ TRUNG  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập- Tự do- Hạnh phúc**

Số: 22/TL-BA

Ngày: 02/02/2021

**TRÍCH LỤC BẢN ÁN HÌNH SỰ**

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 22/HSST ngày 02/02/2021, Xét xử bị cáo:  
**Nguyễn Thế Hồng** - Sinh năm: 1985; ĐKKHKT: thôn Trung Tâm, xã Tiến Bộ, huyện Yên Sơn, tỉnh Tuyên Quang; Nơi ở: Lang thang; Nghề nghiệp: Tự do; trình độ văn hóa: 10/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Họ tên bố: Nguyễn Quang Hợp( Đã chết); Họ tên mẹ: Đoàn Thị Lan; Tiền án: 01 tiền án năm 2017 về tội “ Đánh bạc” đã xóa án tích; Tiền sự: 01 tiền sự cai nghiện bắt buộc năm 2009, đã hết thời hiệu; Bắt quả tang ngày 09/10/2020;

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HAI BÀ TRUNG  
QUYẾT ĐỊNH**

Căn cứ: điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; điểm a khoản 2 Điều 106, Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016, Nghị quyết của Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án ; khoản 1, mục I phần A Danh mục án phí, lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14.

Xử phạt Nguyễn Thế Hồng **20**( Hai mươi) tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Thời hạn tù tính từ ngày 09/10/2020.

*Hình phạt bổ sung:* Miễn phạt tiền bị cáo.

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HAI BÀ TRUNG  
Thẩm phán**

**Hoàng Liên Sơn**